

Franz, Robert

Sechs Choräle für gemischten Chor und sechs altdeutsche Lieder für eine  
Singstimme mit Begleitung des Pianoforte

Leipzig [1875]

4 Mus.th. 1376

urn:nbn:de:bvb:12-bsb00105771-2

## INHALT DER NOTENBEILAGEN.

---

### Beilage I.

Zwei Choraele (althkirchlich) für gemischten Chor  
bearbeitet von **R. Franz**.

Nº 1. Joseph, lieber Joseph mein.....	Seite 3.
Nº 2. Puer natus in Bethlehem.....	„ 8.

Sechs altdeutsche Lieder für eine Singstimme mit Be-  
gleitung des Pianoforte bearbeitet von **R. Franz**.

### Beilage II.

Zwei Lieder aus dem Lochheimer Liederbuche.

Nº 3. Scheiden und Meiden.....	Seite 10.
Nº 4. Fahr' hin.....	„ 14.

### Beilage III.

Vier Lieder aus der Ott'schen Sammlung.

Nº 5. Es taget vor dem Walde.....	Seite 17.
Nº 6. Ich armer Mann.....	„ 20.
Nº 7. Ach Elslein, liebes Elselein mein.....	„ 24.
Nº 8. Dich meiden.....	„ 26.

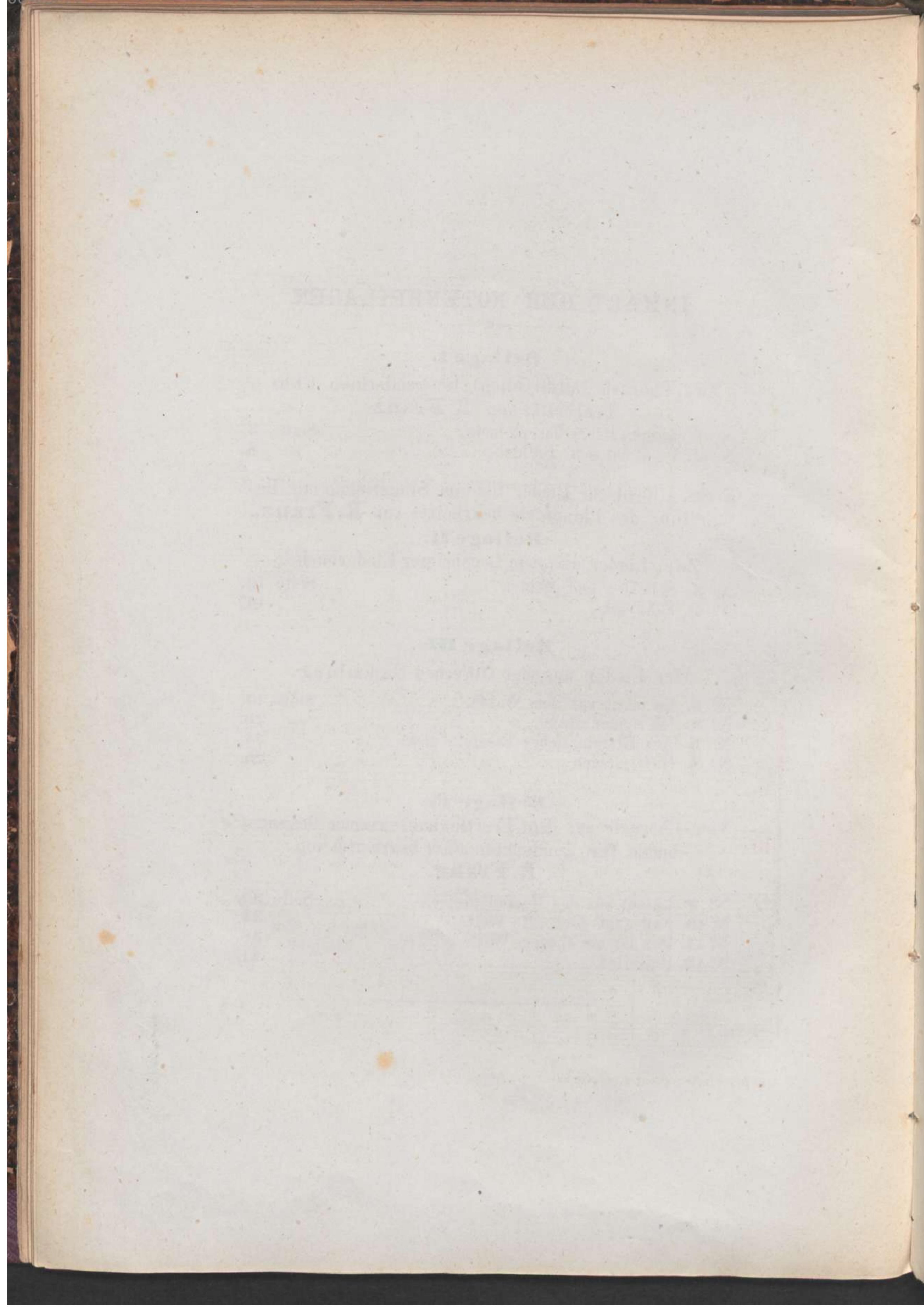
### Beilage IV.

Vier Choraele aus dem Freylinghausen'schen Gesang-  
buche für gemischten Chor bearbeitet von

**R. Franz**.

Nº 9. Lasset uns den Herren preisen.....	Seite 30.
Nº 10. Nun ruht doch alle Welt.....	„ 34.
Nº 11. Das ist ein theures Wort.....	„ 38.
Nº 12. Reiselied.....	„ 41.

---



Beilage I..

## Nº 1.

Joseph, lieber Joseph mein.

Con moto.  $\text{d} = 88.$ 

Sopran.

*mf*

Jo-seph, lie-ber Jo-seph mein, hilf mir  
Jo-seph, lie-ber Jo-seph mein, hilf mir  
Jo-seph, lie-ber Jo-seph mein, hilf mir  
Jo-seph, lie-ber Jo-seph mein, hilf mir

Pianoforte.

*mf*

\*)

wiegn mein Kin-de-lein, Gott der will der Löh-ner  
wiegn mein Kin-de-lein, Gott der will der Löh-ner  
wiegn mein Kin-de-lein, Gott der will der Löh-ner  
wiegen mein Kin-de-lein, Gott der will der Löh-ner

\*) Der Clavierauszug dient nur zur bequemeren Übersicht beim Einstudiren.

4

B sein im Himmel-reich der Jungfrau Kind Ma - ri - - a.  
 B sein im Himmel-reich der Jungfrau Kind Ma - ri - - a. cresc.  
 B sein im Himmel-reich der Jungfrau Kind Ma - ri - - a. cresc.  
 B sein im Himmel-reich der Jungfrau Kind Ma - ri - - a.  
 B sein im Himmel-reich der Jungfrau Kind Ma - ri - - a.

B Ei - - a, ei - - a! Vir - go de - um  
 B Ei - - a, ei - - a! Vir - go de - um  
 B Ei - - a, ei - - a! Vir - go de - um  
 B Ei - - a, ei - - a! Vir - go de - um

B  
ge - nu - it, quem di - vi - na vo - lu - it cle -

B  
ge - nu - it, quem di - vi - na vo - lu - it cle -

B  
ge - nu - it, quem di - vi - na vo - lu - it cle -

B  
ge - nu - it, quem di - vi - na vo - lu - it cle -

B  
men - ti - a. Om - nes nunc con - cin - ni - te, na - to

B  
men - ti - a. Om - nes nunc con - cin - ni - te, na - to

B  
men - ti - a. Om - nes nunc con - cin - ni - te, na - to

B  
men - ti - a. Om - nes nunc con - cin - ni - te, na - to

re - gi psal - li - te, vo-ce pi - a di - ci - te: sit

re - gi psal - li - te, vo-ce pi - a di - ci - te: sit

re - gi psal - li - te, vo-ce pi - a di - ci - te: sit

re - gi psal - li - te, vo-ce pi - a di - ci - te: sit

glo-ri - a Chri - sto nos - tro in - fan - tu - lo Ho-di -

glo-ri - a Chri - sto nos - tro in - fan - tu - lo Ho-di - cresc. f

glo-ri - a Chri - sto nos - tro in - fan - tu - lo Ho-di - cresc. f

glo-ri - a Chri - sto nos - tro in - fan - tu - lo Ho-di - cresc. f

*cresc.*

B e ap - pa - ru - it, ap - pa - ru - it in Is - ra - el,  
*cresc.*

B e ap - pa - ru - it, ap - pa - ru - it in Is - ra - el,  
*cresc.*

B e ap - pa - ru - it, ap - pa - ru - it in Is - ra - el,  
*cresc.*

B e ap - pa - ru - it, ap - pa - ru - it in Is - ra - el,

*mf*

B quem pree - di - xit Ga - bri - el, est na - - - tus rex.

*mf*

B quem pree - di - xit Ga - bri - el, est na - - - tus rex.

*mf*

B quem pree - di - xit Ga - bri - el, est na - - - tus rex.

*mf*

B quem pree - di - xit Ga - bri - el, est na - - - tus rex.

Puer natus in Bethlehem.

 $\text{d} = 88.$ 

*mf*

1. Pu - - er na - - tus in Beth - le -

2. Hic ja - - cet in praе - se - pi -

3. In car - ne no - bis si - - mi -

4. In hoc na - - ta - li gau - di -

hem, in Beth - - - le - hem, un -  
o, praе - - se - - - pi - o, qui  
lis, si - - - - - mi - lis, pec -  
o, gau - - - - - di - o, be -

de gau - det Je - ru - sa - lem, Hal -  
 reg - nat si - ne ter - mi - no, Hal -  
 ca - to sed dis - si - mi - lis, Hal -  
 ne - di - ea - mus Do - mi - no, Hai -  
  
 le - lu - ja, Hal - le - - - lu - ja!  
 le - lu - ja, Hal - le - - - lu - ja!  
 le - lu - ja, Hal - le - - - lu - ja!  
 le - lu - ja, Hal - le - - - lu - ja!

\* Die Verse 1-3 schliessen im Tenor mit b, der letzte Vers dagegen mit h.

Beilage II.

Nº 3.

## Scheiden und Meiden.

Andantino con moto.

Singstimme.

Pianoforte.

1. Ach Gott! wie hilft der  
fällt das Mei - den den jun - gen Her - zen schwer! Es  
Blü - men Blü - hen in vol - ler Früh-lings - pracht? Was

giebt so bitt' - res Lei - den auf Er - den sonst nicht  
frommt der Son - ne Glü - hen in schö - ner Som - mer -

Lochheimer Liederbuch.

11

mehr, als wenn in hei - sser Pein sich wo zwei  
 nacht? Sie sind ohn' Duft und Glanz, wenn in des

cresc.  
 cresc.

Lie - be schei - den, und mü - sen ach! al - lein fern  
 Her - zens Mü - hen der Freu - den sel' - ger Kranz hin -

poco più  
 p

von ein - an - der sein, fern  
 siecht und wel - ket ganz, hin -

tento  
 a tempo  
 mf

von ein - an - der sein. 1. dal Segno. 2. Was ganz. 3. o

siecht und wel - ket

1. dal Segno. 2.

schein', o Son - ne, schei - ne uns zwei zu-sammen

*mf*

neu, — ver - ein' auf's neu, — ver - ei - ne, was

*cresc.*

sich geliebt so treu — und liebt bis in den Tod, o lie-be

*cresc.*

*poco più*

*a tempo*

*lento*

(Umdichtung von W. Osterwald.)

## Fahr' hin!

Allegro.

*mf*

1. Mein Pferd das ist am  
2. Ich will mit ihm zu

Huf so schwer, dass ich's nicht bring' zum Tra - ben mehr, als  
Mark - te ziehn und will's ver - tau - schen mit Ge - winn, der

*cresc.*

wär' ihm 's Korn ver - ha - gelt gar, als  
Schmied soll mein nicht spot - ten mehr, der

*cresc.*

wär' ihm 's Korn ver - ha - gelt, es lahmt, als litt's an  
Schmied soll mein nicht spot - ten, den al - ten Gaul den

*f*

Spat und Hack, das macht des Schmiedes  
geb' ich fort und bring' ein jun - ges Scha - - ber -  
Füll'n von

nack, — der hat mir's Pferd ver - na - - gelt.  
dort, — das soll fein lu - stig trot - - ten.

*mf*

3. Mein Liebchen ward mir

*pp* *mf*

un - ge - treu und wählt' sich ei - nen Buh - len neu beim

*cresc.*

Tanz wohl untr' der Lin - - den dort, — beim

*cresc.*

Tanz wohl un - ter der Lin - den; fahr' hin, du un - ge -

f

treu - er Schatz! Ich weiss mir wohl an dei - - nem

*mf*

Platz ein bessres Lieb zu fin - den.

(Umdichtung von W.Osterwald.)

*p dim.*

*pp*

## Nº 5.

Beilage III.

## Es taget vor dem Walde.

Con moto.

1. Es ta - get  
2. Die Bän - me

dol.

vor dem Wal - de; stand auf Kä - ther - lein!  
heim - lich rau - senen; stand auf Kä - ther - lein!

Die Ha - sen lau - fen bal - de,  
Die flücht' - gen Re - he lau - schen,

ott'sche Sammlung.

stand auf Käthr-lein hol - der  
stand auf Käthr-lein hol - der

Bul'! Das Hei - a -  
Bul'! Das Hei - a -

ho! Du bist mein und ich bin dein, — ja  
ho! Du bist mein und ich bin dein, — ja

ich bin dein.  
ich bin dein.

*mf*

*p*

*mf dol.*

*mf*

3. Die

Ler - che singt mit Schal - le; stand auf Kä - ther -

lein! Die Blu-men er - wa - chen al - le  
 stand auf Käthlein hol-der Bul'! Das Hei - a - ho!  
 Du bist mein und ich bin dein,—ja ich bin dein.

Beilage III.

Nº 6.

## Ich armer Mann.

Andante con moto.

*f*

1. Ich  
2. Wenn  
3. Ich

*dimin.*

ar - mer Mann, \_\_\_\_\_ was focht mich an, \_\_\_\_\_  
ich mit ihr, \_\_\_\_\_ ein - mal spa - zier', \_\_\_\_\_  
ar - mer Gauch, \_\_\_\_\_ was musst' ich auch \_\_\_\_\_

*dimin.*

*p mf*

Ott'sche Sammlung

f

als ich die Jun - ge frei - te, die  
hat sie stets Lust zu lau - fen, ich,  
das jun - ge Weib - chen neh - men, da

*dimin.*

nun mit mir lebt für und für  
müd' und schwer, trott' bin - ter - her  
sich nicht will zu Tanz und Spiel

*dimin.*

in leid' gem Wi - der - strei - te! Wenn  
und kann mich kaum ver - schnau - fen; wenn  
das Al - ter mehr be - que - men? Drum

cresc.

ich möcht' wei - nen, la - chet sie, und  
 sich dann gar 'ne Fie - del röhrt, wo  
 wenn ihr wollt ein jun - ges Weib zu

cresc.

lach' ich, möcht' sie wei - - - - -nen, ich  
 ich's nicht kann ver - - - - -nen, und  
 eu - rer Freu - de ha - - - - -ben, freit

f

seh' wohl mit der Ju - gend nie  
 sie zum Tanz ein Lüst - chen spürt,  
 jung mit fri - schem Sinn und Leib,

*di - mi - nu - en - do*

f

— lässt sich das Alter ei - - nen; ich  
— dann Gna - de mei - nen Bei - - nen; wenn  
— merkt's wohl, ihr jun - gen Kna - - ben; freit

*di - mi - nu - en - do*

p f

seh' wohl: mit der Ju - - gend nie \_\_\_\_\_  
sie zum Tanz ein Lüst - chen spürt, \_\_\_\_\_  
jung mit fri - schem Sinn und Leib, \_\_\_\_\_

*di - mi - nu - en - do*

— lässt sich das Alter ei - - nen.  
— dann Gna - de mei - nen Bei - - nen!  
— merkt's wohl, ihr jun - gen Kna - - ben.

(Umdichtung von W. Osterwald.)

*di - mi - nu - en - do*

Beilage III.

Nº 7.

**Ach Elslein, liebes Elselein mein.**

Andante con moto.

1. Ach Els - lein, lie - bes  
 2.,, Das bringt mir gro - sse  
 3. Hoff' Zeit wird es wohl

El - se - lein mein, wie gern wär' ich bei dir! So  
 Schmer - - zen, herz - al - ler - liebster G'sell! Ich  
 en - - den, hoff', Glück wird kommen drein, sich

Ott'sebe Sammlung.

se'i'n zwei tie - fe Was - - - ser wohl zwi-schen  
 red' von gan - zem Her - - - zen halt's für gross  
 in all's Gut's ver - wen - - den, herz - lieb-stes

dir und mir; so sei'n zwei tie - fe -  
 Un - ge - fäll; ich red' von gan - zem -  
 El - se - lein; ja in all's Gut's ver -

Was - - - ser wohl zwi-schen dir und mir.  
 Her - - - zen, halt's für gross Un - ge - fäll.  
 wen - - - den, herz - lieb-stes El - se - lein.

Nº 8.  
**Dich meiden.**

Andante con moto.

1. Dich mei-den-  
lan - ge

nein, \_\_\_\_\_ ach nein! Die Pein trägt mei-ne  
Nacht, \_\_\_\_\_ die Nacht durchwacht mein Au - ge

cresc.

See - - - - le nicht, wenn du \_\_ nicht  
thrä - - - - nen - schwer, die Ster - nen-

Ott'sche Sammlung.

mein pracht, kannst sein, mein ar - mes Herz, mein  
 die Pracht ent - facht mein hei - sses

ar - mes Her - ze bricht. Dich sehn, dich sehn ist Mor -  
 Leid, mein Leid noch mehr, wenn mir, wenn mir von Hoff -

gen - roth, dich mei-den Nacht  
 nung nicht ihr leuchtend Pran -

und Tod. 2. Die spricht.

1. dal Segno. 2.

*mf*

3. Du sü-sses Lieb, du sü-sses

*cresc.*

Lieb, o gieb mir wie-der neu - - - en

*cresc.*

Muth Was fort dich trieb, was fort dich

*cresc.*

trieb, ver - gieb, und sei, o sei mir wie - der.

*cresc.*

*f*

gut, nur du, du bist, ob nah', — ob fern, ja

*f*

*cresc.*

doch mein ein - - - - z'ger, mein ein - - z'ger Stern.  
(Umdichtung von W. Osterwald.)

*cresc.*

Lasset uns den Herren preisen.

 $\text{d} = 92.$ 

**B** 1. Lasset uns den Herren preisen, und ver-meh-re-n,  
**B** 2. E - he noch ein Mensch ge-bo-ren, hat zu - vor Er,  
**B** 3. Ja, wir wol-len nun mit Freuden zu dem lie - ben,

und ver-meh-re-n sei - nen Ruhm! Stimmet an die süs-sen Wei-se-n,  
 hat zu - vor Er uns er-kaunt, und in Chri-sto aus er - ko-ren,  
 zu dem lie - ben Va - ter geh'n, uns in sei - ner Lie-be wei-den,

die ihr seid sein, die ihr seid sein Ei - genthum! E - wig währet  
 sei - ue Huld uns, sei - ne Huld uns zu - gewandt. Selbst der Himmel  
 wie die thun, ja wie die thun, die vor ihm stehn: Hei - lig, Hei - lig,  
  
 sein Er - bar - men, e - wig will er uns um - ar - men  
 und die Er - den müs - sen uns zu Dien - ste wer - den,  
 Hei - lig sin - gen, Hal - le - lu - ja soll er - klin - gen

mit der sü - sseu Lie - bes-huld, nicht ge - den - ken  
 weil wir durch sein lieb - stes Kind sei - ne Kin - der  
 un-serm Got - te und dem Lamm, un - serm hol - den  
 uns - rer Schuld. Prei-set e - wig, prei-set e - wig sei - nen Namen,  
 wor - den sind. E - wig sol - che, e - wig solehe Gua - de währet,  
 Bräu - ti - gam. Lasst er - schallen, las - set sei - nen Ruhm èrschallen,

die ihr seid von Abram's Saamen: rüh - met e - wig  
 die Er uns in Ihm bescheeret: e - wig wol - leb  
 und er-zählt sein Werk vor Al - leu, dass Er e - wig  
 sei - ne Wer - ke, ge - bet ihm Lob, ge - bet ihm Lob, Ehr' und Stärke.  
 wir uns ü - ben, ü - ber Al - les, ü - ber Al - les Ihn zu lieben.  
 uns er-wäh - let, und zu sei - nem, und zu seinem Vol - ke zählet

♩ = 88. Nun ruht doch alle Welt.

*mf*

1. Nun ruht doch al - le Welt und ist fein stil - le, denn die Ver -

*mf*

2. Seid froh und lo - bet Gott, all' sei - ne Knechte, und rühmet

*mf*

heissungszeit geht in die Füll - le: es kommt die Er - quickung, der

*cresc.*

gross und klein des Herren Rechte: lob - sin - get mit Amen und

*cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

B sie-ben-te Tag, an welchem man jauchzen und fröh-lich sein mag. Die  
 B Hal-le - lu - ja, ihr himmlischen Schaaren, dem Gott Je - ho - va! Die

B sie-ben-te Zeit bringt Ru-he und Freud' Hal - le - lu - ja, Hal -  
 B Hal -  
 Ruh' ist be - reit, zur sie-benten Zeit: Hal - le - lu - ja, Hal -  
 B Hal -

le - lu - ja! Heil, Preis, Eh - re, cresc.  
 le - lu - ja! cresc.  
 le - lu - ja! singt, singt was da cresc.  
 le - lu - ja! cresc.

Dank und Kraft ge - bet Got - te, un - serm Her - ren,  
 sin - gen kann! Gro - sse Schaa - ren, gro - sse Was - ser,

B der da treu ist end wahr - haft. Un-ser Gott nimmt

B star-ke Don - ner, stim - met an: un-ser Gott nimmt

*cresc.*

B ein das Reich, Hal-le - lu - ja! freu - et euch.

B *cresc.* Hal-le - lu - ja! o freu - et euch.

B *cresc.* ein das Reich, Hal-le - lu - ja! freu - et euch.

B *cresc.*

Das ist ein theures Wort.

♩ = 80.

1. Das ist ein theures Wort, dass Je-sus Christus kom-

2. Das ist ein theures Wort, die Blöden auf-zu-rich-

3. Das ist ein theures Wort, dass er nicht für die From-

men; dass er sich auf der Welt in unserm Fleische ein-ge-stellt,

ten. Denr Je-sus, unser Heil, der ar-men Sünder Trost und Theil,

men, die von der Sünde rein, und oh-ne Fleck und Ma-kel sein,

und un ser E - lend an - ge - nom - men. Ge - wiss - lich,  
 kann Sün - de, Tod und Höll' ver - nich - ten. Wer an ihn  
 wohl a - ber für die Sün - der kom - men. Die Sün - der  
 wer es recht be - denkt, muss Gott da - für Dank - o - pfer bringen,  
 glau - bet, ist ge - recht, und soll von sei - nen Gnaden - ga - ben  
 geht dies Trostwort an; doch, dass man sich in sei - nen Sünden

und sei-ne Liebestreu be - sin-gen, die er der Welt in  
 Licht, Le - ben und Er - lö - sung ha - ben. Er ist der Bürg'er,  
 buss-fer-tig zu ihm las-se finden; er ist's al-leiu, der  
 sei - nem Sohn ge - schenkt. Das ist ein theu - res Wort.  
 der ge - rech-te Knecht. Das ist ein theu - res Wort.  
 se - lig ma - chen kann. Das ist ein theu - res Wort.

## Beilage IV.

Nº 12.

Reiselied.

*cresc.*

soll mein Herz dein Tem-pel werden, da - rin - nen ich dich lob' auf  
*cresc.*

geb' ich mich in dei - nen Wil- len, du wollst an mir dein Wort er-  
*cresc.*

dass ich dich al - lein hoch-ach-te, nach dem was dro - ben ist, nur  
*cresc.*

*cresc.*

Er-den; ja du al - lein sollst sein mein Gott dem ich ver-trau - en  
*cresc.*

fül-len,dass de - nen soll viel Gut's geschehn,die nur al - lein auf  
*cresc.*

trachte,auf dass mein Wan-del sei all-zeit im Himmel, wo die  
*cresc.*

ENCARTS 100  
 STAVRA  
 CANTO LIBRI  
 1000

B will in al - ler Noth. Sei mein Schutz, und gieb mir Stärke,  
 dei-nen We - gen geh'u; sei mein Gott, dass dein Rath leu-ke,  
 Stadt uns ist be - reit. Sei mein Schatz, nach dem ich lau-fe,

*cresc.*

B da-mit ich mer-ke, wie dei-ne Gü - te so wohl be - hü - te!  
*cresc.*

B was ich ge - den-ke, und dei-ne Treu-e mich stets er - freu-e!

*cresc.*

B den ich er - kan-fe, nach dem ich stre - be, dem ich ganz le - be!

*cresc.*



Nep

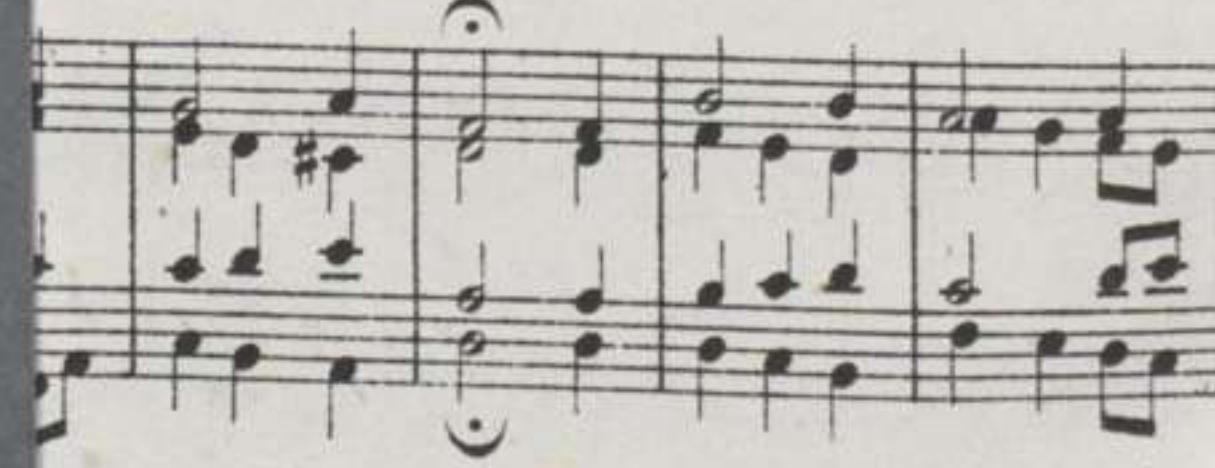
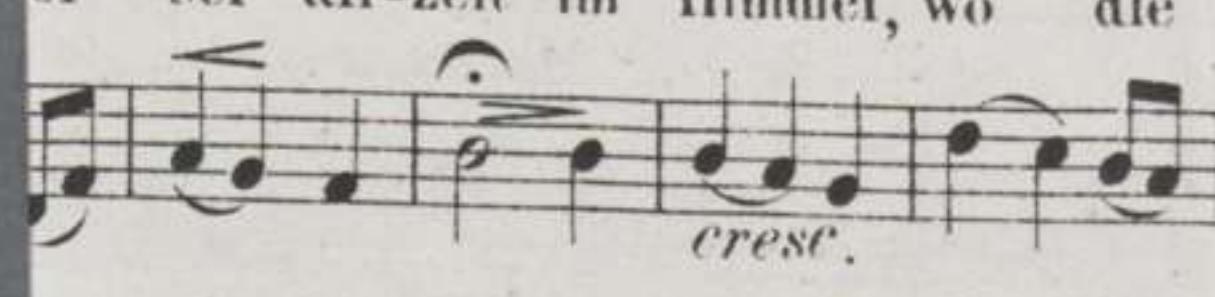
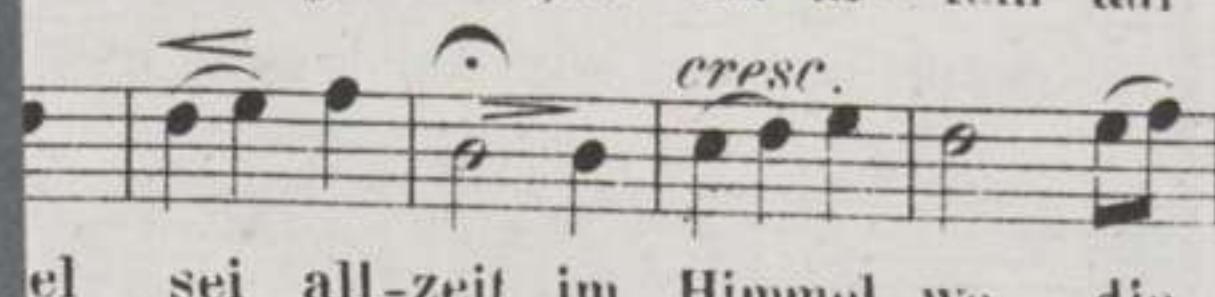
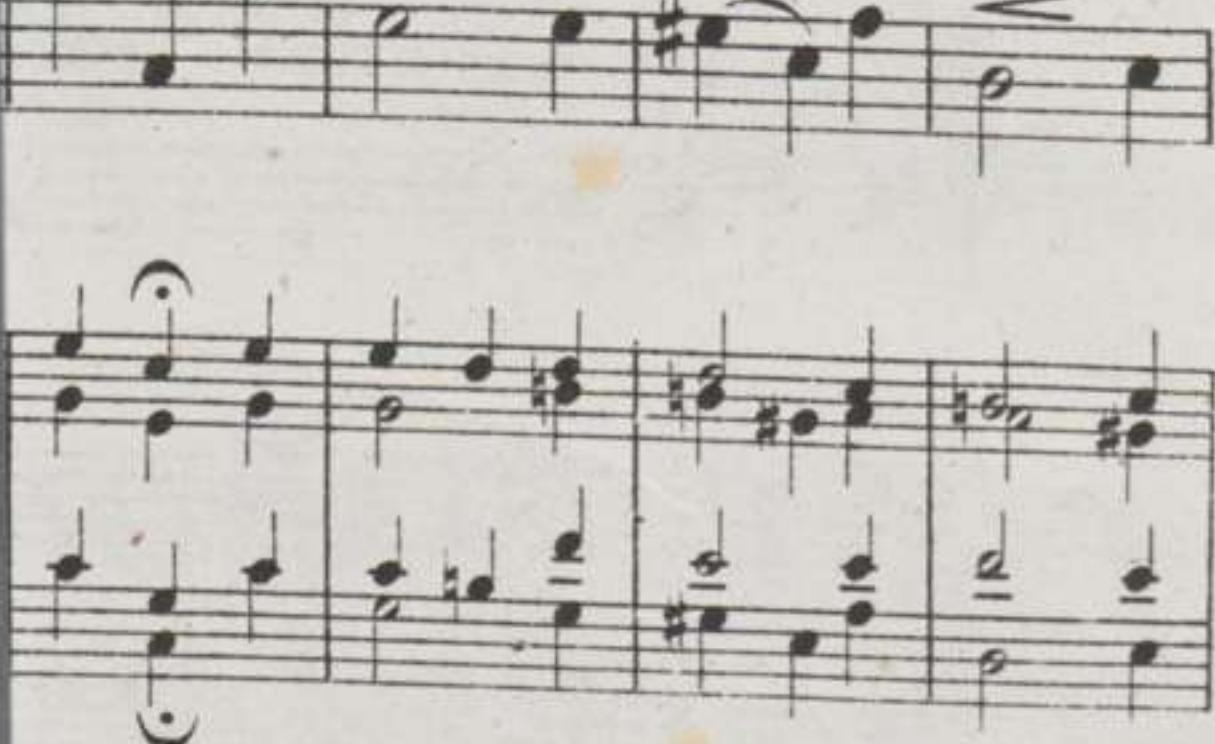
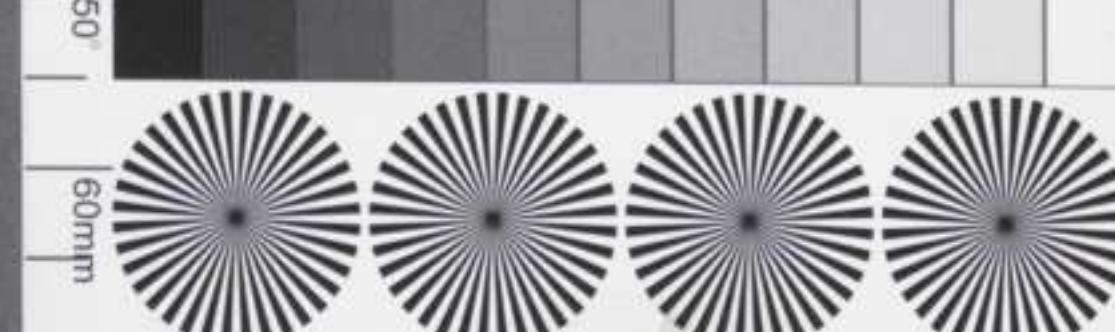
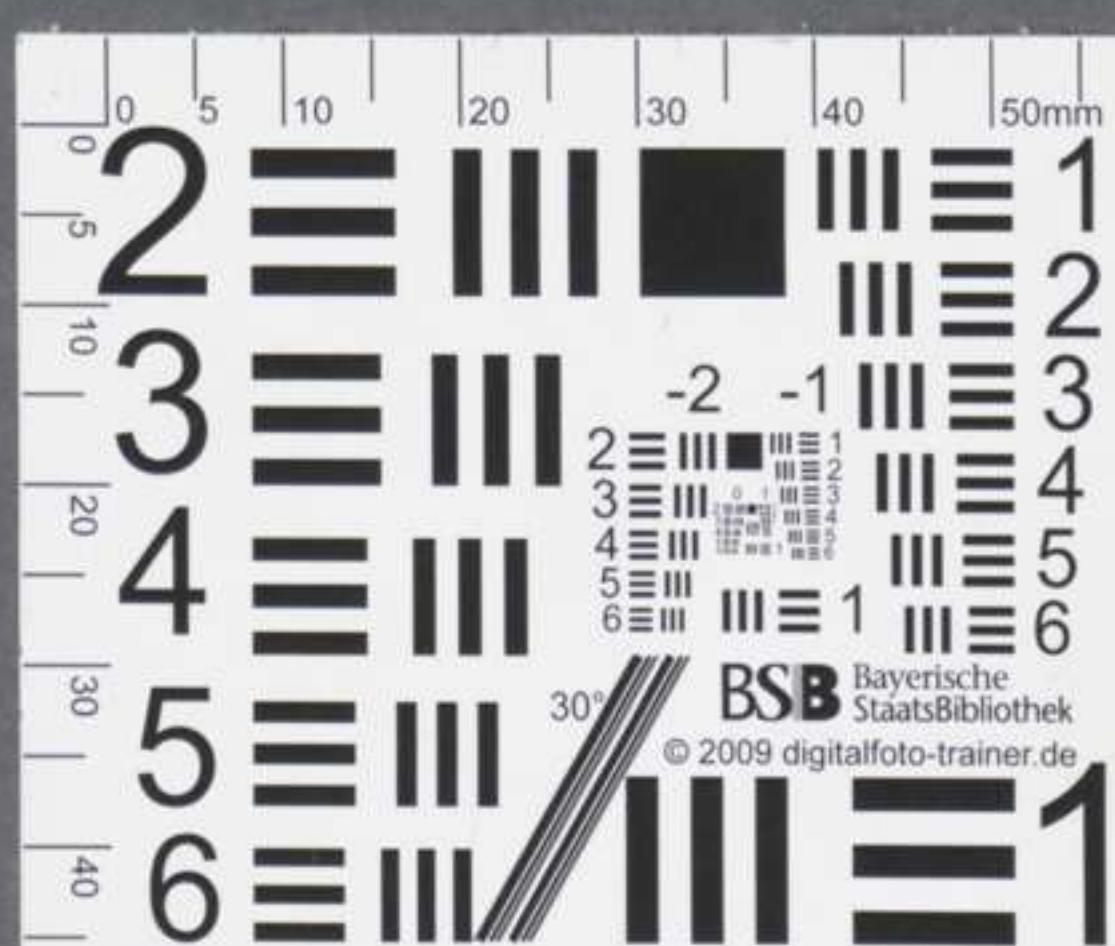
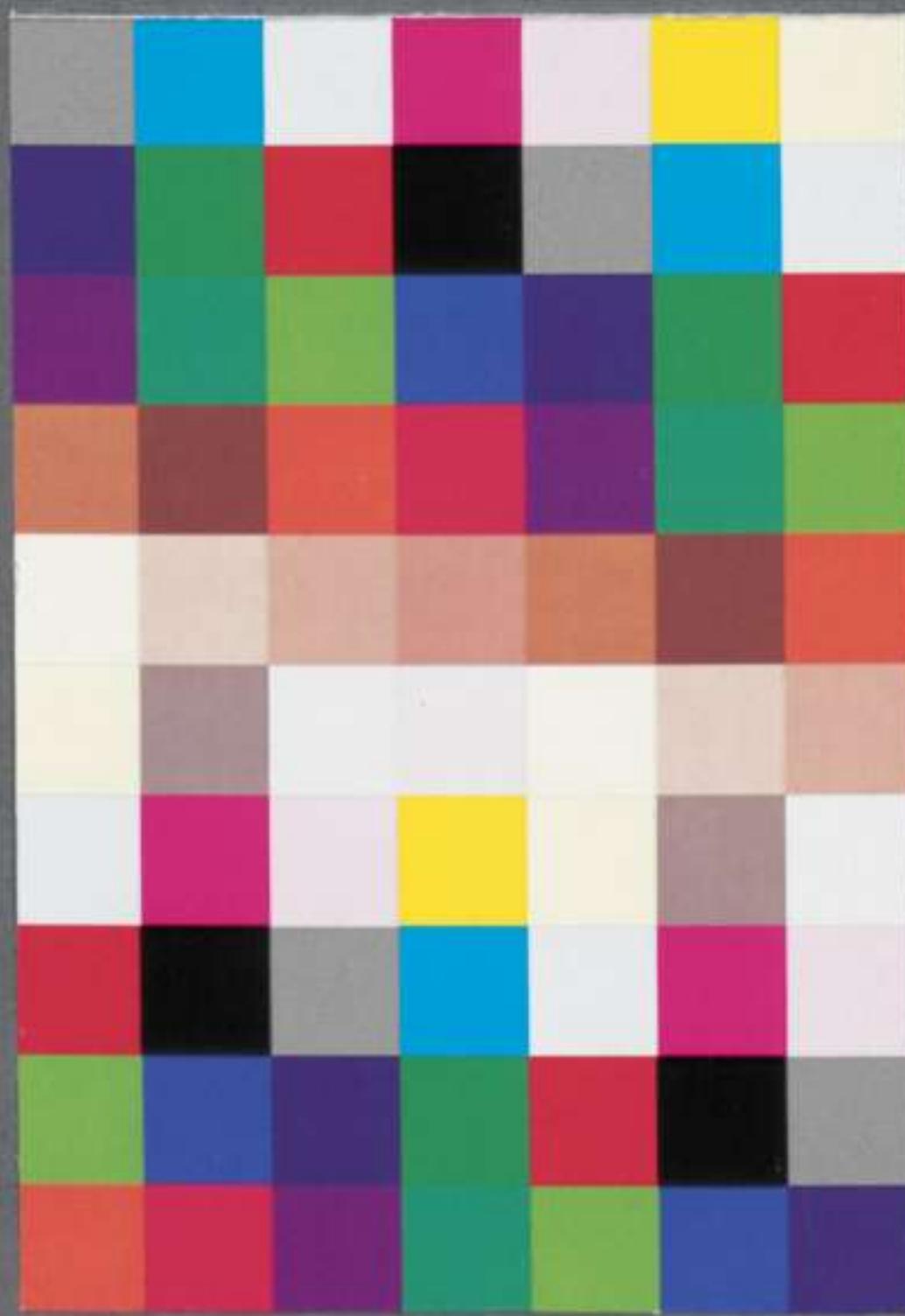
Op. 1

Op. 3

Op. 2

Op. 3

Op. 2



ANNALES DE  
-ETATUE  
-CONTINUUS  
-M. 24. 6.